

## تأثیر چند رسانه‌ای آموزشی در درمان اختلال املاء دانش آموزان ویژه یادگیری شهر کرمانشاه در سال تحصیلی ۸۶-۸۷

\* دکتر فرامرز ملکیان

\*\* آذر آخوندی

**چکیده:** هدف از انجام پژوهش حاضر، بررسی تأثیر چند رسانه‌ای آموزشی در درمان اختلال املاء دانش آموزان ویژه یادگیری می‌باشد. نمونه پژوهش کلیه دانش آموزان (دختر و پسر) ویژه یادگیری پایه سوم دبستان در شهر کرمانشاه در سال تحصیلی ۸۷-۸۶ می‌باشد. تعداد نمونه ۱۶ دختر و ۱۴ پسر شناسایی شده با اختلال املاء در مراکز ویژه یادگیری شهر کرمانشاه مشغول آموزش بودند که به صورت تصادفی در دو گروه آزمایش و کنترل جایگزین شدند و متغیرهای تأثیرگذار احتمالی از جمله بهره هوشی، پایه تحصیلی، جنسیت، سلامت روانی، سلامت جسمانی، در دو گروه کنترل شد. در این پژوهش از طرح شبه آزمایشی با اجرای پیش آزمون و پس آزمون با گروه کنترل استفاده شد. ابزار این پژوهش شامل مقیاس تجدید نظر شده هوش و کسلر و چک لیست تشخیصی مشکلات املاء و آزمون محقق ساخته املاء و چندرسانه‌ای آموزشی املاء می‌باشد. گروه آزمایش ۷۵ دقیقه‌ای با چندرسانه‌ای املاء آموزش دیدند، اما گروه کنترل بدون دریافت آموزش با چندرسانه‌ای به طور معمول آموزش خود را دریافت کردند. داده‌ها با استفاده از  $\alpha$  مستقل تحلیل شدند و نتایج نشان دادین میانگین نمرات گروه آزمایش و کنترل در سطح  $0.01$  تفاوت معنی داری جود دارد. بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که استفاده از چندرسانه‌ای آموزشی در درمان اختلال املاء دانش آموزان ویژه یادگیری مؤثر است.

**واژه‌های کلیدی:** چندرسانه‌ای آموزشی، اختلال املاء، دانش آموزان ویژه یادگیری.

<sup>°</sup> استاد یار دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرمانشاه Faramarz\_Malkian45@yahoo.com

<sup>\*\*</sup> عضو باشگاه پژوهشگران جوان دانشگاه آزاد کرمانشاه، دانشجوی دکتری برنامه ریزی درسی

[Azar\\_akhondi@yahoo.com](mailto:Azar_akhondi@yahoo.com)

## مقدمه

مدت‌های طولانی، دانش‌آموzan دارای مشکلات ویژه یادگیری<sup>۱</sup>، با اصطلاحات معمول ادراکی<sup>۲</sup>، آسیب‌دیده مغزی و آسیب‌دیده عصبی معرفی می‌شدند. آموزش و پرورش استثنایی، فقط شامل کودکانی می‌شد که مشکلات آنها در یادگیری، ناشی از فقدان سلامت جسمانی بود؛ نه آموزش و پرورش عادی و نه آموزش و پرورش استثنایی هیچ برنامه ویژه‌ای برای کودکانی که مشکل جسمانی خاصی نداشتند ولی در یادگیری دچار مشکل بودند، نداشت. ناتوانی‌های یادگیری در سال ۱۹۹۴ برای اولین بار در چهارمین راهنمای تشخیصی و آماری اختلالات روانی مطرح شد (کرک<sup>۳</sup> و چالفانت<sup>۴</sup>، ترجمه: رونقی، ۱۳۷۷: ۳۵). ناتوانی یادگیری، یک اصطلاح عام است که به گروه ناهمگونی از اختلالات اطلاق می‌شود که به صورت دشواری‌های جدی در اکتساب و کاربرد گوش دادن، حرف زدن، خواندن، نوشتمن، استدلال کردن یا ناتوانی‌های ریاضی بروز می‌کند. از دهه ۱۹۶۰ کودکانی که دچار مشکلات یادگیری بودند کانون توجه مطالعات روانشناسی قرار گرفتند و شاخه‌ای جدید از آموزش و پرورش به نام مشکلات خاص یادگیری به وجود آمد. این دانش‌آموzan در پیشرفت تحصیلی یا فعالیت‌های روزمره‌ای که مستلزم مهارت‌های خواندن، نوشتمن و ریاضی می‌باشد، به میزان قابل توجهی مشکل ایجاد می‌کند (هالاهان، کافمن ولوید، ۱۹۸۵: ۱۳). همچنین ضعف روحیه، عزت نفس پایین، شکست‌های تحصیلی، نقاطی در مهارت‌های اجتماعی ممکن است با ناتوانی‌های یادگیری همراه باشد. به همین دلیل میزان ترک تحصیل در کودکان و نوجوانان مبتلا به ناتوانی‌یادگیری ۴۰ درصد گزارش شده است (همایش ناتوانی‌های یادگیری، ۱۳۸۴: ۵). به علاوه میزان شیوع ناتوانی‌ویژه بین ۱ تا ۳۰ درصد نوسان دارد و اگر بسیار خوبی‌بینانه به آمارهای اعلام شده نگاه کنیم و کمترین درصد را برای مشکلات یادگیری در نظر بگیریم، بیانگر به هدر رفتن ۱ درصد از کل بودجه کلان آموزش و پرورش خواهد بود (تیریزی، ۱۳۸۲: ۷). دانش‌آموzan مبتلا به یادگیری باید در موقعیت‌هایی قرار بگیرند که بتوانند موفقیت تحصیلی را تجربه کنند (آنولد، ۱۹۹۷: ۳).

آمارها نشان می‌دهد که ۲۷٪ از کل ناتوانی‌های یادگیری را اختلال در املا تشکیل می‌دهد که خانواده‌ها و معلمان ظهور این اختلال را به صورت مشخص در پایه سوم و چهارم گزارش کرده‌اند (کرانتبگر، ۲۰۰۳). مشکلات ویژه یادگیری را می‌توان به دو دسته کلی تقسیم کرد: مشکلات یادگیری تحولی، مشکلات یادگیری تحصیلی، و زمانی تشخیص داده می‌شوند که

1- Specific learning disability' (SLD) 2-Perceptual infirm  
4-Chalfant, J.

3- Kirk, S

پیشرفت فرد در آزمون های استاندارد شده فردی برای خواندن<sup>۱</sup>، بیان نوشتاری<sup>۲</sup> و ریاضیات<sup>۳</sup>، اساساً پایین تر از سطح سنی، هوشی و تحصیلی مورد انتظار باشد (باشورلشکری، ۱۳۷۹: ۵۳). امروزه روان پزشکان و اولیای تعلیم و تربیت اتفاق نظر دارند که بهترین راه درمان مشکلات یادگیری، آموزش کمکی است (کرمی، ۱۳۸۳: ۵۶). سال ۱۳۷۳ در ایران مراکز آموزش و توانبخشی دانش آموزان دچار مشکلات یادگیری شد و در آن این گونه دانش آموزان در ضمن تحصیل در مدارس عادی برای رفع مشکلات خاص یادگیری خود از خدمات ویژه ای برای درمان اختلال بهره مند می شدند این خدمات آموزشی با توجه به نوع اختلال دانش آموزان فرق می کند (بور، ۱۳۸۴: ۳۴). در میان زیر مجموعه های ناتوانی یادگیری اختلال در زبان نوشتاری یکی از مهم ترین مشکلات به حساب می آید، و با توجه به اینکه مهارت نوشتمن به عنوان یک مهارت پایه برای سایر فعالیت های تحصیلی تلقی می شود هرگونه تأخیر در توجه به این مشکل کودکان آثار زیان باری به همراه خواهد داشت. اختلال زبان نوشتاری از ملموس ترین مهارت های تحصیلی به شمار می رود و زمانی تشخیص داده می شود که عملکرد دانش آموز با توجه به سن تقویمی آن و آزمون های استاندارد هوش و پیشرفت تحصیلی آن پایین تر از سطح مورد انتظار باشد (اچ، فرانک، براون، مترجم: برادری، ۱۳۷۷).

این کودکان معمولاً آینه نویسی یا وارونه نویسی دارند. ناتوانی نوشتمن مشتمل است بر مشکل هجی کردن و خوانش پریشی و مجموعه های از مشکلات در توانایی فرد برای انشای متن های نوشتاری دیده می شود که به صورت اشتباه های دستوری و نقطه گذاری در جمله، جمله بندی ضعیف، اشتباه های متعدد املایی و دست خط بسیار بد مشخص می شود (نادری، ۱۳۷۴: ۲۴۸). از عوامل مهم در نارسانویسی و دشواری در نوشتمن، عدم توجه و دقت، ضعف مهارت های حرکتی، اختلال در ادراک بینایی حروف و کلمات، ضعف حافظه بینایی و شناوی و دشواری در انتقال اطلاعات از یک کانال حسی به کانال دیگر و انتزاعی بودن مطالب شناخته شده است (احمدآبی، ۱۳۸۲: ۳۴). در آموزش کمکی برای درمان اختلال املاء از روش مرسوم چند حسی فرنالدو گلینگکهام و روش جدید آموزش مبتنی بر کامپیوتر و چند رسانه ای<sup>۴</sup> استفاده می شود. برنامه های چند رسانه ای اغلب به بازی های رایانه ای شباهت دارد و به همین خاطر دانش آموزان رغبت زیادی نسبت به آن نشان می دهند (ذوقن، ۱۳۸۴: ۲۲۷). برن<sup>۵</sup>: واژه چند رسانه، به گردآوری انواع مختلفی از تکنولوژی های دیداری و شنیداری با هدف ارتباط بر می گردد، انواع مختلف چند

1- reading disability  
4- multi medi

2- spelling disability  
5- Bern

3- mathematical disability

رسانه‌ای شامل متن و صوت و گرافیک و اینمیشن است. هاینک و مولنداوراسل<sup>۱</sup>: چند رسانه‌ای عبارتست از ترکیب چندین رسانه‌شامل متن و گرافیک و صدا و تصاویر ثابت ویدئویی و اینمیشن که به کمک کامپیوتر به نمایش بیاید. چند رسانه‌ای را به مثابه ارائه مطالب با استفاده از کلمات و تصاویر تعریف می‌کند که منظورش از تصاویر گرافیک، نمودار، عکس، نقشه، اینمیشن و ویدئو می‌باشد (مایر<sup>۲</sup>، ۲۰۰۱: ۳۴).

با پیشرفت فناوری‌های جدید کاربرد کامپیوتر در مراکز ویژه اختلال یادگیری افزایش یافته است، و محتوی آموزشی نیز به صورت چند رسانه‌ای‌ها تهیه می‌شود. تصحیح مشکلات کودک با استفاده از ترکیب سیستم‌های حسی کودک در فرآیند آموزش است و در این مورد فرض بر آن است که کودک در صورتی که در تجارت یادگیری بیش از یک حس را در گیر کند بیشتر می‌آموزد (هال، ترجمه: جوادیان، ۱۳۷۱: ۵۶). با توجه به این نظریه محتوی آموزشی چند رسانه‌ای در قالب متن، صدا، تصویر، اینمیشن، گرافیک برای درمان اختلالات یادگیری به کار می‌رود و چند حس را هم در گیر می‌کند، چند رسانه‌ای‌ها دیجیتال این امکان را فراهم کرده اند که یادگیرنده بتواند از طریق ترکیبی از صدا و تصاویر باکترل خود و بنا به نیازهای خود از محتوا استفاده کند. متخصصان آموزشی، فرست در گیر کردن دانش آموزان را به این صراحت دریادگیری از مزایای بسیار جالب چند رسانه‌ای‌ها می‌دانند. برای آنکه کودک نوشتمن را یاد بگیرد، باید از رشد ذهنی کافی، انگیزه و علاقه کافی برای یادگیری چگونگی نوشتمن، برخوردار باشد. به علاوه باید از هماهنگی بین چشم و دست، هماهنگی حرکتی، توانایی جهت‌گیری دیداری-فضایی، افتراق بصری، حافظه دیداری، توانایی مرتبط کردن بدن خود با فضای اطراف و تشخیص جانبی برخوردار باشد (کرک و چالفات، ترجمه: رونقی، ۱۳۷۷: ۸۸) و به همین منظور تمرین‌های چند رسانه‌ای املاء، براساس اصول یکی از معروف ترین نظریه‌های روان‌شناسی یادگیری یعنی نظریه "پردازش اطلاعات" تهیه شده است. طبق نظریه پردازش اطلاعات، موضوعات درسی و غیردرسی ابتدا از طریق کانال‌های حسی یعنی بینایی، شنوایی، لامسه و ... وارد حافظه کوتاه مدت می‌شوند. در حافظه کوتاه مدت که محل دستکاری و پردازش موضوعات درسی و غیردرسی است، موضوعات براساس اطلاعات و تجربه‌های قبلی، تفسیر و معنا شده و سپس به حافظه بلند مدت منتقل، تا در جای مناسبی نگهداری شوند. بنابراین در این دیدگاه حافظه نقش بسیار مهمی در یادگیری موضوعات درسی و غیردرسی دارد. یکی از موضوعات درسی که

1- Haynek&amp;moland orasel

2- mayer

در مدارس از یک سو به آن تأکید بیشتری می‌شود ولی از سوی دیگر برای آن آموزش‌هایی در نظر گرفته نمی‌شود «املای صحیح کلمات» است.

املای صحیح کلمات مهارت پیچیده‌ای است که در آن نیاز است صدای کلمات با استفاده از تصویر ذهنی آن کلمات به شکل نوشتاری تبدیل شود. به عبارت دیگر صدای کلمه‌ها از طریق کanal حسی شنوایی وارد حافظه کوتاه مدت شده و در آنجا با استفاده از تصویرهای ذهنی نگهداری شده در حافظه بلند مدت جور می‌شود. پس از جور شدن، به صورت نوشتاری بر روی ورق ظاهر می‌گردد. تحقیقات در زمینه یادگیری زبان نوشتاری نشان می‌دهد که در یادگیری املای صحیح کلمه‌ها نقش آواشناسی (یعنی شناخت صدای حروف در کلمه یا صداکشی) و حافظه دیداری از دیگر عناصر شناختی چون حافظه شنیداری بسیار مهم تر است. تمرين‌های جذاب این نرمافزار مهارت آواشناسی (یا صداکشی) و حافظه دیداری را پرورش می‌دهد. مهارت آواشناسی و حافظه دیداری با استفاده از کلمه‌هایی که دانش آموز مشخص می‌کند، تقویت می‌شود. با اجرای منظم تمرين‌های این نرمافزار، مهارت آواشناسی و قدرت حافظه دیداری در دانش آموزان به تدریج افزایش یافته، در نتیجه غلط‌های املایی کاهش یافته و به طور کلی برطرف می‌گردد، و در این رسانه طراحی، تولید و ارائه مطالب به صورت غیر خطی یا شاخه‌ای امکان پذیر می‌باشد. در این فناوری عنصر متن به تسلیل متوالی مطالب وابسته نیست و خوانندگان می‌توانند بسته به علایق و نیازهای شخصی خود به اطلاعات مختلفی دست یابند در نتیجه کنترل بسیار بیشتری بر فرایند خواندن خواهند داشت. (ذوفن، ۱۳۸۴: ۲۱۹). از دیگر مزایای چند رسانه‌ای‌ها این است که، باعث توسعه ای سی تی در خانه و مدرسه و فعال کردن رایانه‌های موجود و صرفه جویی در مصرف کاغذ و افزایش انگیزش دانش آموزان و همچنین رواج تکنولوژی آموزشی در مدارس می‌گرددن (افضل نیا، ۱۳۸۴: ۱۹۵). باعث بازخورد فوری و اجتناب از قضاوت‌های ذهنی و تسهیل فرایند انفرادی کردن آموزش و افزایش دامنه توجه و انگیزش یادگیرندگان می‌شوند (ریورا، ۲۰۰۸: ۳۱).

چند رسانه‌ای‌ها توجه و علاقه فراگیران را جلب می‌کنند، یادگیری را سریع، مؤثرتر و پایدارتر می‌کنند، تجارب واقعی، عینی و حقیقی را در اختیار فراگیران قرار می‌دهند و موقعیت هایی را در اختیار قرار می‌دهند که کسب آنها از راه‌های دیگر امکان پذیر نیست (فردانش، ۱۳۸۲: ۱۹۷) چند رسانه‌ای‌ها با اهداف زیر طراحی می‌شوند: ارتقای یادگیری در موقعیت‌های مختلف درسی با کیفیت متفاوت، فراهم کردن فرصت برای دانش آموزانی که در طبقات و سطوح مختلف هستند، فراهم آوردن امکان تکرار بدون خستگی و بازداری سایر دانش آموزان باهدف

فصلنامه اندیشه‌های تازه در علوم تربیتی، سال ششم، شماره اول، زمستان ۱۳۸۹

تقویت مهارت‌ها و یادگیری، ایجاد تعامل میان تعداد زیادی از دانش آموزان با ترکیب توسعه حرفه‌ای معلمان توانمند و بهبود رابط کاری معلمان (گایل، ۲۰۰۱). لذا به علت جدید بودن این روش (آموزش با چند رسانه‌ای) در ایران پژوهشی در این زمینه صورت نگرفته است ولی در خارج از کشور در رابطه با آموزش توسط کامپیوتر بر روی دانش آموزان با اختلال یادگیری پژوهش‌هایی صورت گرفته است و نتایجی مثبت به همراه داشته است، مانند: افزایش در کخواندن در کودکان ناتوان یادگیری میراچر<sup>۱</sup> و آموزش رخوانی به دانش آموزان مبتلا به نارسا خوانی مولسی<sup>۲</sup> و آموزش مهارت هجی کردن توسط هال<sup>۳</sup> و همکاران و کاربرد مدل‌های دوگانه خواندن توسط مونتالی و لیواندووسکی<sup>۴</sup>، صورت گرفته است که نتایج این تحقیقات اثر بخش بودن آموزش از طریق کامپیوتر را تأیید کرده‌اند. موری و کلاورت، در پژوهشی بر روی ۱۴ دانش آموز (۴-۸) ساله با اختلال یادگیری انجام دادند دریافتند کودکانی که تحت آموزش کامپیوتر بودند نسبت به کودکانی که تحت آموزش معلم محور قرار گرفته بودند لغت‌های بیشتری یاد گرفته و در یاد آوری لغت موقتی بودند. سکری و اکانر نیز به بررسی مطالعه در زمینه کاربرد کامپیوتر برای آموزش مهارت‌های زبانی به کودکان دچار اختلال ویژه یادگیری پرداختند و نتایج حاصله نشان داد که این دانش آموزان پیشرفت قابل توجهی داشته‌اند (قمرانی، ۱۳۸۴: ۲۵).

روند رو به رشد چند رسانه‌ای هادر چند دهه اخیر مطالعات و پژوهش‌های زیادی می‌طلبد. لذا محقق این پژوهش را با هدف بررسی تاثیر آموزش با چند رسانه‌ای بر درمان اختلال املاء دانش آموزان ناتوان در یادگیری انجام می‌دهد.

## روش

در این تحقیق نیاز از طرح آزمایشی با دو گروه آزمایش و کنترل، با پیش‌آزمون و پس‌آزمون، استفاده شده است. گروه آزمایشی ۱۰ جلسه ۷۵ دقیقه‌ای جبرانی املاء را با استفاده از چند رسانه املا (نرم افزار املاء، ایرج خوش خلق، شماره ثبت ۵۱۱۷) در مرکز مشکلات یادگیری شهر کرمانشاه دریافت می‌کنند و گروه کنترل نیز ۱۰ جلسه جبرانی هم ارز را به صورت انفرادی از طرف مراکز اختلال یادگیری بدون استفاده از چند رسانه‌ای ها دریافت می‌کنند، در آغاز مطالعه و قبل از آموزش کمکی، از هر دو گروه، آزمون املاء به صورت انفرادی به عمل می‌آید و در پایان جلسات درمانی نیز، مجدداً هر دو گروه همان آزمون را انجام می‌دهند.

1- Meiracher

4- Montali & Lewandowski

2- Miseley

3-Hall

**جامعه، نمونه و روش نمونه گیری**

جامعه آماری مربوط در این پژوهش عبارت است از کلیه دانش آموزان دختر و پسر ویژه یادگیری با اختلال املاء در مقطع سوم دبستان در سال تحصیلی ۱۳۸۶-۱۳۸۷ شهر کرمانشاه که مشغول به تحصیل هستند.

شناسایی اولیه دانش آموزان با اختلال املاء نیز در مراکز چهار گانه ویژه یادگیری شهر کرمانشاه به صورت زیر انجام شده است:

۱- یک چک لیست نشانه‌های مشکلات یادگیری (پیوست) که در اختیار کلیه معلمان پایه سوم ابتدایی شهر کرمانشاه در سال (۱۳۸۶-۱۳۸۷) قرار گرفته است و از معلمان خواسته شده بود تا این فرم‌ها برای همه دانش آموزان خود تکمیل کنند.

۲- و پس از غربال گیری و شناسایی اولیه دانش آموزان که دارای مشکل املاء بودند، یک چک لیست تکمیلی (پیوست) دیگری که بر مبنای معیارهای انجمان روانپژوهی آمریکا، در اختیار معلمان قرار گرفته بود تا مجدداً، در مورد مشکلات املای دانش آموزان مذکور اظهار نظر کنند.

۳- از دانش آموزان شناسایی شده، فرم تجدیدنظر شده مقیاس هوشی و کسلر کودکان گرفته شد.

۴- پرسشنامه بالینی توسط والدین دانش آموزان ویژه یادگیری تکمیل شده است. تا مطمئن شوند که دانش آموزان مشکل جسمانی خاصی ندارند.

در این پژوهش به علت کم بودن جامعه مورد مطالعه نمونه گیری انجام نشد و کل جامعه مورد بررسی قرار گرفت. نمونه در دسترس پژوهش حاضر ۳۰ دانش آموز (۱۶ پسر و ۱۴ دختر) پایه سوم ابتدایی می باشد که کل جامعه مورد بررسی قرار گرفته است.

۱۴ پسر: (۷ نفر آزمایش، ۷ نفر کنترل)

۱۶ دختر: (۸ نفر آزمایش، ۸ نفر کنترل)

و برای جایگزین کردن نمونه‌ها در دو گروه آزمایش و کنترل از روش نمونه گیری تصادفی استفاده شد.

**ابزار پژوهش**

ابزاری که برای اندازه گیری و جمع آوری اطلاعات در این پژوهش استفاده شده است شامل:

۱- مقیاس تجدیدنظر شده هوشی و کسلر برای کودکان<sup>۱</sup>:

---

1- Wechsler Intelligence Scale for Children- Revised

یکی از متداول ترین آزمون های هوش عمومی کودکان ۵ تا ۱۵ ساله، مقیاس هوشی و کسلر برای کودکان و کسلر ۱۹۶۹ است (شهیم، ۱۳۷۳: ۷۷). این آزمون دارای ۵ خرده‌آزمون کلامی (اطلاعات عمومی، درک مطلب، محاسبات، شباهت ها، گنجینه لغات)؛ ۵ خرده‌آزمون عملی (تمکیل تصاویر، تنظیم تصاویر، مکعب ها، الحاق قطعات و رمزنویسی) و دو خرده‌آزمون اختیاری (حافظه عددی و مازها) است. با اجرای این آزمون می‌توان یک هوشی‌بهر کلی، یک هوشی‌بهر کلامی و یک هوشی‌بهر عملی به دست آورد.

مقیاس تجدیدنظر شده و کسلر کودکان عموماً از اعتبار بالایی برخوردار است. متوسط همسانی درونی گزارش شده توسط و کسلر (۱۹۷۴) در مورد همه ۱۱ گروه سنی برابر ۰/۹۶ برای هوشی‌بهر مقیاس کلی، ۰/۹۴ برای مقیاس کلامی و ۰/۹۰ برای مقیاس عملی است. همسانی درونی گزارش شده برای خرده‌آزمون های خاص تغییرپذیری بیشتری داشته است، کمترین ضریب همسانی در مورد الحاق قطعات برابر ۰/۷۰ و بیشترین ضریب در مورد گنجینه‌ی لغات برابر ۰/۸۶ گزارش شده است. ضرایب اعتبار متوسط برای خرده‌آزمون های کلامی بین ۰/۷۷ تا ۰/۸۶ و برای خرده‌آزمونهای عملی اندکی پایینتر و بین ۰/۷۷ تا ۰/۸۴ است. پایایی بازآزمایی در فاصله یک ماه، برای مقیاس کلی، ۰/۹۵، مقیاس کلامی، ۰/۹۳ و برای مقیاس عملی، ۰/۹۰ بوده است (رمضانی، ۱۳۸۳: ۷۶).

## ۲- چک‌لیست (فهرست‌وارسی) تشخیصی مشکلات املاء :

برای شناسایی دانش‌آموزان دارای مشکل یادگیری بیان نوشتاری از چک‌لیست بر مبنای نسخه ویرایش شده چهارمین راهنمای تشخیصی و آماری استفاده شده است (انجمان روان‌شناسی آمریکا، ۲۰۰۰، مترجم: نیکخوا، ۱۳۸۱: ۱۳۰).

## ۳- پرسشنامه بالینی:

با در نظر گرفتن این امر که بررسی کودک به تنها یعنی نمی‌تواند کافی باشد و این احتمال که ممکن است مشکل یادگیری کودک، پاسخی به نظام آموزشی و یا محیط خانوادگی و یا ناشی از مسائل هیجانی و عاطفی باشد و به منظور همتاسازی چهار گروه و کنترل متغیرهای مزاحم، پرسشنامه بالینی والدین اجرا گردید که اطلاعاتی جامع از روند رشد، تحصیل، وضعیت اجتماعی و اقتصادی، سلامت جسمانی و روانی و ... را مهیا نمود.

## ۴- چند رسانه‌ای املاء:

پیام آموزشی نوعی ارتباط است که با هدف بهبود یادگیری انجام می‌گیرد. در ارائه پیام‌های آموزشی به صورت چند رسانه‌ای ها از کلمات شامل: گفتار، متون نوشتاری و تصاویر و گرافیک ثابت تصویر و عکس‌ها و گرافیک‌های متحرک: اینیشن و فیلم استفاده می‌شود (پیتی، ۲۰۰۸). چند رسانه‌ای املا استفاده شده در این پژوهش از طرف وزارت آموزش و پرورش استثنایی برای کلیه مراکز اختلال یادگیری در سطح کشور توزیع شده است. (نرم افزار املا، ایرج خوش خلق، شماره ثبت ۵۱۱۷)

#### ۵- آزمون املاء:

به منظور رعایت اصول املا در پایه سوم ابتدایی، این آزمون مشکل از ۱۲۰ لغت و در غالب متن، تهیه گردید.

محاسبه ضریب همبستگی نمرات این آزمون و عملکرد کلاسی دانش‌آموزان در درس املاء به منظور بررسی اعتبار آزمون برابر با ۰/۹۶ بود.

پایایی آزمون با روش آزمون-آزمون مجدد در فاصله زمانی یک ماه هم برابر با ۰/۹۳ می‌باشد (محمدی، ۱۳۸۶: ۱۲۱).

#### متغیرهای پژوهش

##### ۱- متغیر مستقل:

متغیر مستقل در این مطالعه، سی دی آموزشی املا ایرج خوش خلق با شماره ثبت ۵۱۱۷ می‌باشد، که از طرف اداره آموزش و پرورش استثنایی استان در اختیار مراکز آموزش و درمانی مشکلات ویژه یادگیری ناحیه (۱، ۲، ۳، ۴) شهر کرمانشاه قرار گرفته بود.

##### ۲- متغیر وابسته:

متغیر وابسته در پژوهش میزان پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان دارای مشکلات یادگیری، در درس املاء می‌باشد، که این مشکل یادگیری موجب افت آنها در این مورد درسی شده است، و در این مطالعه قصد داریم، تأثیر برنا مه چند رسانه‌ای املا را بر درمان اختلال آن مورد بررسی قرار دهیم.

۳- متغیرهای کنترل: در این مطالعه تلاش شده است تا از طریق همتاسازی تا حد امکان به کنترل متغیرهایی بپردازیم که می‌توانند بر نتایج مطالعه تأثیر بگذارند.

تعدادی از مهم ترین متغیرهایی که در این مطالعه کنترل خواهند شد به قرار زیر می‌باشند:

- ۱-۳- هوشپر: یکی از متغیرهایی که می‌تواند بر نتایج پژوهش تأثیر بگذارد، هوشپر دانش آموزان است که با انجام آزمون وکسلر و محاسبه هوشپر کودکان دارای هوشپرهای مشابه در دو گروه آزمایش و گواه تقسیم شده‌اند.
- ۲- وضعیت سلامت جسمانی: دانش آموزان دو گروه از لحاظ سلامت جسمانی و اندامهای حسی، با توجه به اطلاعاتی که از طریق شناسنامه سلامت و پرسشنامه بالینی به دست می‌آید، ارزیابی شده‌اند. لازم به ذکر است که اگر کودکی به دلیل داشتن مشکلات جسمانی چهار افت تحصیلی شده باشد، به عنوان کودک دارای مشکل ویژه یادگیری در نظر گرفته نمی‌شود.
- ۳- وضعیت سلامت روانی: پرسشنامه سلامت روانی کودک و میزان سازگاری وی با محیط خانه و مدرسه نیز این امکان را فراهم می‌کند که دو گروه شرایط یکسانی را از لحاظ این متغیر داشته باشند. البته اگر علت مشکل یادگیری فرد، مسائل هیجانی باشد به عنوان کودک دارای مشکلات ویژه یادگیری محسوب نمی‌شود.
- ۴- جنسیت: یکی از متغیرهایی که می‌تواند بر نتایج پژوهش تأثیر بگذارد، جنسیت دانش آموزان است که دانش آموزان با جنسیت‌های مشابه در دو گروه آزمایش و گواه تقسیم شده‌اند.
- ۵- پایه تحصیلی: یکی از متغیرهایی که می‌تواند بر نتایج پژوهش تأثیر بگذارد، پایه تحصیلی دانش آموزان است که همه دانش آموزان مورد بررسی در این پژوهش، پایه تحصیلی سوم دبستان در دو گروه آزمایش و گواه تقسیم شده‌اند.

### یافته‌ها

در این قسمت، نخست یافته‌های توصیفی، و پس از آن یافته‌های مربوط به آزمودن فرضیه‌های

استنباطی گزارش می‌شود.

الف: یافته‌های توصیفی

**جدول ۱: میانگین و انحراف استاندارد هوشپر گروه‌های آزمایش و کنترل پس از مقایسه تجدیدنظر شده هوشی و وکسلر کودکان**

انحراف استاندارد بهره هوشی	میانگین بهره هوشی	گروه
۶/۸۰	۹۲/۵۷	آزمایش
۶/۷۶	۹۲/۱۴	کنترل

در این جدول اطلاعات مربوط به میانگین و انحراف استاندارد هوشی گروه های آزمایش و کنترل پسر، با مقیاس تجدیدنظر شده هوش و کسلر کودکان، ارائه شده است. گروه آزمایشی a با میانگین ۹۲/۵۷ و انحراف معیار ۶/۸۰ و گروه کنترل b با میانگین ۹۲/۱۴ و انحراف معیار ۶/۷۶ می باشد، که این جدول بیانگر شباهت هوشی گروه های آزمایش و کنترل پسر از نظر پراکندگی نمرات است.

**جدول ۲: میانگین و انحراف استاندارد هوشی گروه های آزمایش و کنترل دختر با مقیاس تجدیدنظر شده هوشی و کسلر کودکان**

گروه	میانگین بهره هوشی	انحراف استاندارد بهره هوشی
آزمایش	۹۳/۷۵	۷/۹۹
کنترل	۹۳/۱۲	۷/۶۶

در این جدول اطلاعات مربوط به میانگین و انحراف استاندارد هوشی گروه های آزمایش و کنترل دختر، با مقیاس تجدیدنظر شده هوش و کسلر کودکان، ارائه شده است. گروه آزمایش a با میانگین ۹۳/۷۵ و انحراف معیار ۷/۹۹، گروه کنترل b با میانگین ۹۳/۱۲ و انحراف معیار ۷/۶۶ می باشد. این جدول بیانگر شباهت هوشی گروه های آزمایش و کنترل دختر از نظر پراکندگی نمرات است.

**جدول ۳: میانگین و انحراف معیار نمرات پیش آزمون و پس آزمون دانش آموزان پسر در گروه آزمایش و کنترل**

گروه	میانگین	پیش آزمون	پس آزمون	انحراف معیار	دانش آموزان پسر با اختلال املاء
آزمایش	۱۴/۹۹	۱۸/۵۸	۵/۸۷	۸/۶۱	پس آزمون
کنترل	۱۴/۹۵	۱۵/۸۰	۵/۷۹	۶/۱۱	پیش آزمون

همان طور که در جدول ۳ دیده می شود میانگین و انحراف از معیار، نمرات پیش آزمون دانش آموزان پسر در گروه آزمایش و کنترل خیلی نزدیک به هم می باشد، ولی میانگین دانش آموزان پسر بعد از کار تجربی در گروه آزمایش ۲/۷۸ و انحراف معیار ۲/۵۰ از میانگین و انحراف از معیار گروه کنترل بیشتر می باشد.

**جدول ۴: میانگین و انحراف معیار نمرات پیش آزمون و پس آزمون دانش آموزان دختر در گروه آزمایش و کنترل**

دانش آموزان دختر با اختلال املاء					
گروه	پیش آزمون	پس آزمون	پیش آزمون	میانگین	انحراف معیار
آزمایش	۱۶/۳۷	۱۹/۳۷	۵/۷۷	میانگین	انحراف معیار
کنترل	۱۵/۳۹	۱۶/۳۹	۵/۵۴	پس آزمون	پیش آزمون
آزمایش	۱۶/۳۷	۱۹/۳۷	۵/۷۷	میانگین	انحراف معیار
کنترل	۱۵/۳۹	۱۶/۳۹	۵/۵۴	پس آزمون	پیش آزمون
آزمایش	۱۶/۳۷	۱۹/۳۷	۵/۷۷	میانگین	انحراف معیار
کنترل	۱۵/۳۹	۱۶/۳۹	۵/۵۴	پس آزمون	پیش آزمون

همان طور که در جدول ۴ دیده می شود میانگین و انحراف از معیار، نمرات پیش آزمون دانش آموزان دختر در گروه آزمایش ۰/۹۸ از میانگین گروه کنترل بیشتر است و تقریباً نزدیک به هم می باشد، ولی میانگین دانش آموزان دختر بعد از کار تجربی در گروه آزمایش ۲/۹۸ و انحراف معیار ۱ از میانگین و انحراف از معیار گروه کنترل بیشتر می باشد.

**یافته های استنباطی**

در این بخش داده های جمع آوری شده با استفاده از نرم افزار SPSS مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته و نتایج در آمار استنباطی ارائه شده است. برای پاسخ گویی به فرضیه اول و دوم از روش پارامتریک مستقل استفاده شده است. زیرا این آزمون روش مناسبی برای معنا دار بودن تفاوت بین دو میانگین مستقل است و در صورتی که نمونه ها کوچک و کمتر از ۳۰ باشند به کار می رود. هر یک از اندازه های T برای رد فرض صفر برابر تعداد درجه آزادی مربوط به آن مبتنی است (شریفی، ۱۳۸۳: ۲۰۹)

**جدول ۵: میانگین و محاسبه t گروه های آزمایش و کنترل دختر با مشکل املاء**

گروه	تعداد	میانگین	آلفا	درجه آزادی	معنی دار	سطح	t جدول	T محاسبه شده
آزمایش	۸	۳/۰۰۳	۰/۰۱	۱۴	۰/۰۰۰۱	۵/۴۰۲	۲/۶۲۴	۲/۶۲۴
کنترل	۸	۱/۰۰۰						

به منظور بررسی فرضیه پژوهشی، به محاسبه تحلیل اختلاف نمره های به دست آمده به وسیله کم کردن نمره پیش آزمون هر آزمودنی از نمره پس آزمون او، و سپس محاسبه میانگین نمرات برای هر دو گروه آزمایش و کنترل پرداخته و سرانجام به مقایسه میانگین های محاسبه شده

با آزمون پارامتریک  $t$  پرداخته ایم.

که میانگین گروه آزمایش  $3/003$  و میانگین گروه کنترل  $1/000$  می باشد و نتایج این تحلیل، در جدول ۵ آمده است که نشان دهنده عملکرد خوب گروه آزمایش نسبت به گروه کنترل است.

چون  $t$  محاسبه شده  $= 5/402$  بزرگتر از  $t$  جدول  $= 2/624$  است.

این نتیجه بیانگر تفاوت معنی دار بودن گروه آزمایش دختر، بعد از جلسات آموزشی به وسیله چند رسانه‌ای، نسبت به حالت قبل از کار تجربی است. بنابراین فرضیه پژوهش که آموزش با چند رسانه‌ای باعث کاهش اختلال املاء دانش آموزران دختر ویژه یادگیری می‌گردد، پذیرفته می‌شود.

**جدول ۶: میانگین و محاسبه  $t$  گروه‌های آزمایش و کنترل پس از مشکل املاء**

گروه	تعداد	آلفا	میانگین	درجه آزادی	سطح معنی دار	جدول	$t$	T محاسبه شده
آزمایش	۷	۰/۰۱	۳/۵۴۷	۱۲	۰/۰۰۰۱	۳/۲۰۹	۲/۸۶۱	
کنترل	۷	۰/۸۵۷						

به منظور بررسی فرضیه دیگر این پژوهش، به محاسبه تحلیل اختلاف نمره‌های به دست آمده به وسیله کم کردن نمره پیش آزمون هر آزمودنی از نمره پس آزمون او و سپس محاسبه میانگین نمرات برای هر دو گروه آزمایش و کنترل و سرانجام مقایسه میانگین‌های محاسبه شده با آزمون پارامتریک  $t$  پرداخته ایم.

و میانگین گروه آزمایش  $3/5471$  و میانگین گروه کنترل  $0/8571$  است که نتایج این تحلیل، در جدول ۶ آمده است، که نشان دهنده عملکرد خوب گروه آزمایش نسبت به گروه کنترل است. چون  $t$  محاسبه شده  $= 3/209$  بزرگتر از  $t$  جدول  $= 2/681$  است. این نتیجه بیانگر تفاوت معنی دار بودن گروه آزمایش پسر، بعد از کار تجربی، نسبت به حالت قبل از انجام کار تجربی است.

بنابراین فرضیه بعدی که روش آموزش با چند رسانه‌ای موجب کاهش اختلال املاء در دانش آموزان ویژه یادگیری پسر می‌گردد پذیرفته می‌شود.

## بحث و نتیجه گیری

نتیجه پژوهش حاضر این است که آموزش با چند رسانه‌ای بر درمان اختلال یادگیری دانش آموزان دختر و پسر ویژه یادگیری مؤثر است، از سوی دیگر عواملی از قبیل جنسیت، پایه تحصیلی، بهره هوشی، سلامت جسمانی و روانی نیز در این پژوهش کنترل شده بود، که با قطعیت می‌توان این فرضیه‌ها را تأیید کرد. به منظور بررسی فرضیه اول پژوهشی، به محاسبه تحلیل اختلاف نمره‌های به دست آمده به وسیله کم کردن نمره پیش آزمون هر آزمودنی از نمره پس آزمون او، و سپس محاسبه میانگین نمرات برای هر دو گروه آزمایش و کنترل پرداخته و سرانجام به مقایسه میانگین‌های محاسبه شده با آزمون پارامتریک  $t$  پرداخته ایم که بیانگر تفاوت معنادار بودن گروه آزمایش دختر، بعد از کار تجربی است.

چون  $t$  محاسبه شده  $= \frac{5}{402} = 2/624$  است. پس فرضیه ما که آموزش با چند رسانه‌ای‌ها باعث کاهش اختلال املاء دانش آموزان دختر پایه سوم دبستان می‌گردد پذیرفته می‌شود، یعنی بین دانش آموزان دختر که از طریق چندرسانه‌ای املای آموزش دیده‌اند و دانش آموزان دختری که در گروه کنترل با چند رسانه‌ای املای آموزش ندیده‌اند تفاوت معنی‌داری در سطح  $10\%$  وجود دارد. بنابراین چنین می‌توان نتیجه گرفت که آموزش از طریق چند رسانه‌ای باعث کاهش مشکل املای دانش آموزان دختر ویژه یادگیری شده است و نمرات پس آزمون گروهی (آزمایش) که از این طریق آموزش دیده اندرشد بیشتری داشته است نسبت به نمرات پس آزمون گروهی (کنترل) که از این طریق آموزش ندیده‌اند. بنابراین فرضیه اول پژوهش که آموزش از طریق چند رسانه‌ای باعث کاهش مشکل املای دانش آموزان دختر می‌شود پذیرفته شد و  $H_0$  که عدم تفاوت بین گروه آزمایش و کنترل بود رد شد.

به منظور بررسی فرضیه دوم پژوهش، به محاسبه تحلیل اختلاف نمره‌های به دست آمده به وسیله کم کردن نمره پیش آزمون هر آزمودنی از نمره پس آزمون او و سپس محاسبه میانگین نمرات برای هر دو گروه آزمایش و کنترل و سرانجام مقایسه میانگین‌های محاسبه شده با آزمون پارامتریک  $t$  پرداخته ایم نتایج این تحلیل، بیانگر تفاوت معنادار در گروه آزمایش پسر، بعد از کار تجربی است.

و چون  $t$  محاسبه شده  $= \frac{2}{209} = 2/681$  است، پس فرضیه ما که آموزش با چند رسانه‌ای‌ها باعث کاهش اختلال املای دانش آموزان پسر پایه سوم دبستان می‌گردد پذیرفته می‌شود. یعنی بین دانش آموزان پسری که از طریق چندرسانه‌ای املاء آموزش

دیده اند و دانش آموزان پسر که در گروه کنترل با چند رسانه‌ای املاء آموزش ندیده اند تفاوت معنی داری وجود دارد. بنابراین چنین می‌توان نتیجه گرفت که آموزش از طریق چند رسانه‌ای باعث کاهش مشکل املای دانش آموزان پسر ویژه یادگیری شده است و نمرات پس آزمون گروهی (آزمایش) که از این طریق آموزش دیده اند رشد بیشتری داشته است، نسبت به نمرات پس آزمون گروهی (کنترل) که از این طریق آموزش ندیده اند. بنابراین فرضیه دوم پژوهش نیز پذیرفته شد و  $H_0$  که عدم تفاوت بین گروه آزمایش و کنترل بود رد شد.

نتایج این پژوهش را با نتایج پژوهش‌های مشابه در دویخش مقایسه می‌کنیم:

بخش اول در مورد اثربخشی فعالیت‌های آموزشی در درمان اختلالات یادگیری می‌باشد. و بخش دوم به علت ناکافی بودن و جدید بودن روش درمانی مبتنی بر کامپیوتر و چند رسانه‌ای ها در داخل کشور نتایج را با پژوهش‌های خارج از کشور مقایسه می‌نماییم:

بخش اول:

محمدی (۱۳۸۶) در پژوهشی با عنوان «بررسی میزان اثربخشی فعالیت‌های آموزشی و توانبخشی مرکز مشکلات ویژه یادگیری (L.D) شهرستان جوانرود»، که در رفع مشکلات یادگیری دانش آموزان پایه سوم» انجام داده بود به بررسی: میزان تأثیر روش درمانی گلینگهام در درمان مشکل دیکته دانش آموزان دختر و پسر پایه سوم پرداخته و بعد از ۱۲ جلسه آموزش‌های ترمیمی به این نتیجه رسیدند که گروه آزمایش پیشرفت معنی داری نسبت به گروه کنترل داشته است و اثر بخشی روش‌های درمان نیز ثابت شد که نتایج هردو پژوهش بر اثربخشی روش‌های درمانی با یکدیگر همسو می‌باشند.

يعقوبی (۱۳۸۴) در رساله دکتری تأثیر آموزش راهبردهای فراشناخت بر بهبود عملکرد خواندن دانش آموزان نارساخوان را انجام داده بود و نتایج پژوهش بیانگر تأثیر مثبت این روش در کاهش نارساخوانی است. نتایج هردو پژوهش در اثر بخشی روش‌های درمانی شبیه به هم هستند و با یکدیگر همسو می‌باشند.

کرمی (۱۳۸۳) بررسی همه گیرشناصی ناتوانی یادگیری املاء و اثر روش درمان چندحسی در کاهش این ناتوانی را در دانش آموزان دوره ابتدایی شهر اهواز انجام داده است و در این پژوهش به نتیجه رسید که روش چند حسی فرنالد در درمان اختلال املاء مؤثر است. که نتایج هردو پژوهش در اثربخشی روش‌های درمانی مشابه به هم هستند و با یکدیگر همسو می‌باشند.

بخش دوم:

اثربخشی آموزش با کامپیوتر در درمان اختلال یادگیری (تحقیقات خارج از کشور):

از جمله آموزش‌های کامپیوتربرروی دانش آموزان با اختلال یادگیری صورت گرفته است مانند: افزایش درک خواندن در کودکان ناتوان یادگیری میراچر و همکاران در سال ۱۹۸۷ و آموزش روخوانی به دانش آموزان مبتلا به نارسا خوانی مولسی در سال ۱۹۹۳ و آموزش مهارت هجی کردن توسط هال و همکاران در سال ۲۰۰۰ و کاربرد مدل‌های دوگانه خواندن توسط مونتالی و لیواندووسکی در سال ۲۰۰۰ صورت گرفته است که نتایج این تحقیقات اثربخش بودن آموزش از طریق کامپیوتر را تأیید کرده‌اند.

که نتایج این پژوهش‌ها با یافته‌های این پژوهش که اثربخشی روش‌های درمانی با استفاده از کامپیوتر را ثابت می‌کند مشابه به هم هستند و با یکدیگر همسو می‌باشند.

موری و کلaurت، در پژوهشی بر روی ۱۴ دانش آموز (۴-۲۰۰۰) ساله با اختلال یادگیری انجام دادند، دریافتند کودکانی که تحت آموزش کامپیوتر بودند نسبت به کودکانی که تحت آموزش معلم محور قرار گرفته بودند. لغت‌های بیشتری را کسب کرده و در یادآوری لغت موفق تر بودند. که نتایج هر دو پژوهش بر اثر بخش بودن روش‌های درمانی با استفاده از کامپیوتر با یکدیگر همسو می‌باشند.

سکری و اکانر در سال ۱۹۹۹ به بررسی مطالعه در زمینه کاربرد کامپیوتر برای آموزش مهارت‌های زبانی به کودکان دچار اختلال ویژه یادگیری پرداختند و نتایج حاصله نشان داد که این دانش آموزان پیشرفت قابل توجهی داشته‌اند. که نتایج هر دو پژوهش که اثربخشی روش‌های درمانی با استفاده از کامپیوتر را ثابت می‌کند با همدیگر همسو می‌باشند (قمرانی، ۱۳۸۴، ص: ۲۵).

در مجموع با توجه به تحلیل داده‌های بدست آمده از این پژوهش که هم راستای سایر پژوهش‌های مرتبط نیز بود می‌توان نتیجه گرفت که روش آموزش با چند رسانه‌ای می‌تواند در درمان اختلال املای دانش آموزان ویژه یادگیری دختر و پسر با اختلال املاه مفید باشد و میزان موقیت آنها را افزایش دهد. بنابراین پیشنهاد می‌شود که:

مراکز اختلالات یادگیری با وسائل آموزشی جدید از جمله کامپیوتر و چند رسانه‌ای های آموزشی تجهیز و گسترش پیدا کنند.

فرهنگ و بستر سازی مناسب از طرف مدیران برای استفاده از چند رسانه‌ای های آموزشی در مراکز درمانی اختلال یادگیری و ایجاد دوره‌های آموزشی و برگزاری کنفرانس‌ها و همایش‌ها برای آشنایی بیشتر درمانگران مراکز اختلال یادگیری با جدیدترین شیوه‌های درمانی مبتنی بر کامپیوتر و چند رسانه‌ای ها ضروری به نظر می‌رسد.

همچنین مسؤولان تعلیم و تربیت نیز چندرسانه‌ای های متعدد و متناسب با توان و نیاز دانش آموزان ویژه یادگیری و براساس پایه های تحصیلی و کتب درسی آنها تهیه و تدوین نمایند. مسؤولان تعلیم و تربیت در زمینه تدوین برنامه های آموزشی و کتاب های درسی، استفاده از چندرسانه‌ای ها را جزء برنامه های آموزشی و درمانی مراکز ویژه یادگیری قرار دهند. آگاهی معلمان از نقش درمانی چندرسانه‌ای ها، عملکرد آنها را در موقعیت های آموزشی و درمانی بهبود می بخشد، بنابراین در برنامه ریزی آموزشی ضروری است جهت افزایش آگاهی های لازم معلمان در این زمینه اقدام گردد.

### منابع فارسی

- اچ فرانک، ب. همکاران. (۱۹۹۸). تشخیص و ساماندهی ناتوانایی های یادگیری. ترجمه: رضا برادری، تهران: سازمان آموزش و پرورش استثنایی (۱۳۷۷).
- افضل نیا، م. (۱۳۸۴). طراحی و آشنایی با مراکز مواد و منابع یادگیری. تهران: سمت.
- انجمن روانپژوهی آمریکا. (۱۳۸۱). متن تجدیدنظر شده راهنمای تشخیصی و آماری اختلال های روانی. چاپ چهارم ۲۰۰۰. ترجمه محمدرضا نیکخو و هاما یاک آزادیس یانس.
- احمدآیی، آ. (۱۳۸۲). پژوهش توانایی های ذهنی و رفع اختلالات یادگیری. تهران: مبتا.
- باشورلشگری، م. (۱۳۷۹). نارسایی های ویژه یادگیری. تهران: دنیای هنر.
- بور، ف. (۱۳۸۵). ناتوانی های یادگیری. مجله تعلیم و تربیت استثنایی شماره ۶۱.
- تبریزی، م. (۱۳۸۲). درمان اختلالات دیکته نویسی. تهران: فراروان.
- دلاور، ع. (۱۳۸۴). مبانی نظری و عملی پژوهش در علوم انسانی، تهران: سمت.
- ذونفن، ش. (۱۳۸۵). کاربرد فناوری های جدید در آموزش. تهران: سمت.
- رمضانی، م. (۱۳۸۳). تأثیر برنامه های ترمیمی در فرآگیری دانش آموزان حساب نارسا پایه سوم دبستان شهرستان گچساران. پایان نامه ارشد، دانشگاه طباطبایی.
- سیف، ع. (۱۳۸۰). روان‌شناسی پژوهشی. تهران: آگاه.
- شهیم، س. (۱۳۷۳). مقیاس تجدیدنظر شده هوشی و کسلر برای کودکان. انتشارات دانشگاه شیراز.
- شریفی، ح. (۱۳۸۱). روش های آماری در روانشناسی و علوم رفتاری. تهران: اشاره.
- قرانی، ا. (۱۳۸۴). کامپیوتر و تأثیر آن در فرایند یاددهی- یادگیری. مجله کودکان استثنایی شماره ۴۰-۴۱.
- فرد دانش، ه. (۱۳۸۲). مبانی نظری تکنولوژی آموزشی. تهران: سمت.

- کرک، س. و همکاران. (۱۹۶۸). اختلالات یادگیری تحولی و تحصیلی. ترجمه سیمین رونقی، زینب خانجانی، مهین و ثوقي رهبری. تهران: سازمان آموزش و پرورش استثنایی ۱۳۷۷.
- کرمی، ج. (۱۳۸۳). بررسی همه‌گیرشناسی ناتوانی یادگیری املا و اثر روش درمان چندحسی در کاهش این ناتوانی در دانش آموزان دوره ابتدایی شهر اهواز. رساله دکتری، دانشگاه شهید چمران اهواز.
- محمدی، ف. (۱۳۸۶). بررسی تاثیر برنامه های مرکز اختلالات یادگیری شهرستان جوانرود. همایش ناتوانی های یادگیری (۱۳۸۴). همدان.
- نادری، ع. (۱۳۷۹). اختلالات یادگیری، تهران: سپهر.
- نادری، ع. ا. سیف نراقی، م. (۱۳۷۴). آموزش و پرورش کودکان استثنایی. تهران: پیام نور.
- هال، د. (۱۹۸۵). کودکان استثنایی، مقدمه‌ای بر آموزش های ویژه. ترجمه مجتبی جوادیان. مشهد: آستان قدس رضوی، ۱۳۷۱.
- یعقوبی، ا. (۱۳۸۳). بررسی تأثیر آموزش راهبردهای فراشناختی بر بهبود عملکرد خواندن دانش آموزان نارساخوان پسر پایه چهارم و پنجم دبستان شهر تهران. رساله دکتری.

#### منابع انگلیسی

- Arnold, N. G. (1997). *Lerarned help lessness and attribution for success and failure in ld students*. USA: National Center for learning disabilities.
- Hallan, D. (1985). *Introductiolnt to Earning Disability*. USA: Prentice-Hall.
- Gabel, H. (2001). *Electronic Informtion Sources And Evalation Guide*. London: Bowker-Saur.
- Kronenberger, W. G. (2003). Lerning disorders, *Journal of neurologic clinics*, 21.
- Myer, R. E. (2001 ). Multimedia learning: Are we asking the right questions? *Educational Psychologist*, 32.
- Ptti, S. (2008). The Value Of Multimedia IN Learning, *Journal of information science research*, 19.
- Rivera, C. (2008). Teaching with Multimedia special Education, *Journal of educational technology*, 31.